

عَمَّ

پارہ-30

# Dawrah e Qur'an-2019

Al-Huda International



عَمَّ

کس چیز کے بارے میں

يَتَسَاءَلُونَ

وہ آپس میں سوال کر رہے ہیں

عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ

اس خبر کے بارے میں جو بہت بڑی ہے

الَّذِي

وہ جو

هُمْ فِيهِ

وہ اس میں

مُخْتَلِفُونَ

اختلاف کرنے والے ہیں

نَشَطًا

آسانی سے نکالنا

وَالنُّشِطِ

اور جو آسانی سے نکالنے والے ہیں

عَرُقًا

ڈوب کر

وَالنُّزْعِ

قسم ہے (ان فرشتوں کی) جو کھینچنے والے ہیں

يَوْمَ

جس دن

يَنْظُرُ

دیکھے گا

الْمَرْءَ

انسان

مَا

قَدَّامَتْ

آگے بھیجا

يَدَا

اس کے دونوں ہاتھوں نے

نَزَع

سختی سے کھینچنا

جان جیسے جھپٹی پر دہی ہو  
تو اسے جھوڑیں گے نہیں اسے  
سختی سے کھینچ لیں گے

موت کے وقت کا منظر ہے  
کہ کس طرح فرشتے جسم کے  
اندر داخل ہو کر روح کو  
لکالتے ہیں

انسان اپنے سارے اعمال کو  
سامنے پائے گا، سب کچھ نظر  
آئے گا

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى

اس دن یاد کرے گا انسان جو اس نے کوشش کی

اگر وہ آخرت oriented تھے تو کامیاب ہی  
کامیاب ہو گا اور اگر وہ صرف دنیا ہی کی  
دوڑ تھی تو انسان اس پر یقیناً سوگا

جس کے لئے وہ اپنی سوچ  
دوڑاتا تھا جس کے پیچھے اس  
کا دل تھا جس کے پیچھے وہ جھالتا  
رہتا تھا ان سب چیزوں کو یاد کرے گا  
وہ کیا تھیں، مقصد کیا تھا نیت کیا تھی  
منزل کیا تھی زندگی میں ملے ہوئے کیا تھے

اس دن ہر انسان اپنی  
کوشش کو یاد کرے گا  
جو اس نے دنیا میں  
محنت کی بھاگ دوڑ کی  
جن کاموں کے پیچھے تھا  
جو اس کا ہم و غم تھا

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ

اور رہا وہ جو ڈرا کھڑے ہونے سے اپنے رب کے (سامنے)

فَأَمَّا مَنْ طَغَى

تو رہا وہ جس نے سرکشی کی

وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ

اور اس نے روک لیا نفس کو خواہشات سے

وَأَثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اور اس نے ترجیح دی زندگی کو دنیا کی

فَإِنَّ الْجَنَّةَ

تو یقیناً جنت

فَإِنَّ الْجَحِيمَ

تو بے شک جہنم

هِيَ الْمَأْوَىٰ

وہی ٹھکانہ ہے (اس کا)

هِيَ الْمَأْوَىٰ

وہی ٹھکانہ ہے (اس کا)

مِنْ أَخِيهِ

اپنے بھائی سے

وَأُمِّهِ

اور اپنی ماں سے

وَبَنِيهِ

اور اپنے بیٹوں سے

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ

اس دن بھاگے گا انسان

وَأَبِيهِ

اور اپنے باپ سے

وَصَاحِبَتِهِ

اور اپنی بیوی سے

## وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ

اور جب جانیں جوڑ دی جائیں گی

جو اللہ کی رضا کی خاطر، اللہ کی محبت میں ایک دوسرے سے محبت کرتے ہونگے ان کو جنت میں ملا دیا جائے گا

قیامت کے دن ایک جیسے عمل کرنے والے اکٹھے ہو جائیں گے

جانیں جسموں سے ملا دی جائیں گی  
موتے وقت پیادہی جان جسم

جو شیطان کی پیروی میں ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، ان کو جہنم میں اُلٹھا کر دیا جائے گا

جو جس سے محبت کرتا ہو گا جو جس طرح کے کام کرتا ہو گا ان کو اُلٹھا کر دیا جائے گا

سے الگ ہو جائے گی  
قیامت کا دن آئے گا تو جان واپس روح واپس جسم کے ساتھ جڑ جائے گی  
انسان پر ہوش و حواس کے ساتھ زندہ ہو جائے گا

آدمی قیامت کے دن اسی کے ساتھ ہو گا جس سے وہ دنیا میں محبت کرتا ہو گا

دنیا میں اپنی محبتوں کا جائزہ لیں

خواہ وہ یہ چاہتا ہو یا نہ چاہتا ہو لیکن اس دن تو انسان اپنے ہی دستوں کے ساتھ ہو گا

## وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سِيلَتْ

اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی پوچھی جائے گی

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ

بوجہ کس گناہ کے وہ ماری گئی

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ

جان لے گا ہر نفس جو اس نے حاضر کیا



یہ دنیا میں اللہ نے دی ہے کہ ہم جنت  
کے لئے کمائی کر لیں ویاں کے لئے کچھ  
تیار کر لیں  
تو ویاں جا کر پتہ چلے گا کہ کیا کہا کے  
لائے ہیں  
کیا حاصل کیا دنیا میں، اس دن کے لئے  
اس آخرت کے لئے کیا اللہ لیا، کون سے  
نیک اعمال کیے

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ

اور جب اعمال نامے پھیلا دیئے جائیں گے



جب کتاب زندگی سامنے  
آ جائے گی  
↓  
سب کیا دھرا سامنے دیکھ  
لے گا انسان، چھپے کھلے  
تمام اعمال سامنے آ  
جائیں گے

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ

ہلاکت ہے ناپ تول میں کمی کرنے والوں کے لیے



جب ہر شخص اپنا  
فرض ادا کرتا ہے  
اپنا معاملہ درست  
کرتا ہے تو معاشرے میں  
ابک خوش گواری آتی ہے



ہر شخص کو اپنے فرض ادا  
کرنے کے بارے میں سوچنا  
چاہیے جب ہر شخص اپنا حق  
لینے کی کوشش کرتا ہے تو  
پریشانی ہی آتی ہے



فرائض اور حقوق کے درمیان  
بھی اعتدال قائم کرنا ہے جب  
↓  
ہم اپنے حقوق کی بات کرتے ہیں  
تو ساتھ ہی ہمیں یہ سوچنا چاہیے  
کہ میرا کچھ فرض ہی بنتا ہے



وزن امانت ہے کسی کو  
بھی دیتے وقت بورا بورا  
دینا چاہیے

حسن اخلاق کے اعلیٰ نمونے کے  
طور پر اگر دوسرا اچھا نہیں کر دیا  
آپ اچھا کرنا شروع کر دیں

ادفع بالتي هي احسن

فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ

گناہ سے نیکیاں مشغول  
ملتی ہیں جبکہ قبہ  
سے نیکیاں آسان  
ہوتی چلی جائیں  
ہیں

اللہ کا دیدار بر نعمت سے  
بڑا ہے اس جیسی کوئی  
لذت ہی نہیں

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ  
ہرگز نہیں ہے شک وہ اپنے رب سے اس دن البتہ چھپا ہوا رہے گا

کچھ بونعیم اللہ تعالیٰ  
کو نہیں دیکھیں گے  
جو دنیا میں گناہوں میں  
دُوبے ہوئے تھے  
اللہ کو ناراضی کر کے لگنے

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ  
تو رہا وہ جو دیا گیا

كِتَابَهُ بَيِّنَاتٍ  
کتاب اپنی اپنے دائیں ہاتھ میں

فَسَوْفَ  
تو عنقریب

يَحَاسِبُهُ حِسَابًا يَسِيرًا  
وہ حساب لیا جائے گا حساب نہایت آسان

وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا  
اور وہ لوٹے گا طرف اپنے گھر والوں کے مسرور/خوش

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ  
اور رہا وہ جو دیا گیا

كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ  
کتاب اپنی پیچھے اپنی پشت کے

فَسَوْفَ  
تو عنقریب

يَدْعُوهُ ثُبُورًا  
وہ پکارے گا ہلاکت کو

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا  
اور وہ جلے گا بھڑکتی آگ میں

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا  
ہے شک وہ تھا وہ اپنے گھر والوں میں مسرور/خوش

اللَّهُمَّ حَاسِبِي حِسَابًا يَسِيرًا

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ  
نہیں کوئی نفس مگر ہے اس پر ایک حفاظت کرنے والا

سب سے بڑھ کر خود اللہ تعالیٰ  
سب کی نگرانی کر رہے ہیں

ہر جان پر ایک نہ ایک  
نگران ہے

تسلیہ ذرہ صلوٰۃ

اللہ کی تخلیق کی نشانیاں گواہ  
ہیں کہ اللہ نے کائنات کو ایسے  
سی بے مقصد پیدا نہیں کیا

سورج چاند ستارے اپنا کام  
کر رہے ہیں

اسی طرح اللہ نے اور بھی بہت  
سی چیزوں کی تدبیر کر رکھی ہے



يَوْمَ تَبْلَى السَّرَائِرُ  
جس دن جانچ پڑتال کی جائے گی تمام رازوں کی

بلکہ ان کے پیچھے جو ارادے  
ہیں ان کو بھی دیکھا جائے گا

اعمال کا صرف ظاہری شکل و صورت  
کا اعتبار نہیں ہوگا

جس دن اعمال کے پیچھے نیت  
دیکھی جائے گی

اور اسی کے مطابق ہی فیصلہ  
کیا جائے گا



اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ ، تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي  
اے اللہ! تو خوب معاف کرنے والا ہے، معاف کرنے کو  
پسند بھی کرتا ہے لہذا مجھے معاف فرما دے

ہر دم نیت پر چیک  
رکھنا ہے



قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا  
یقیناً وہ فلاح پا گیا جس نے پاک کیا اسے

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا  
اور یقیناً وہ ناکام ہوا جس نے دبا دیا اسے

فَالْهَمَّهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا  
پس اس نے الہام کی اسے بدی اس کی اور تقویٰ اس کا

اللہ نے یہ انسان کے اندر خیر اور شر الہام کر دیے ہیں اس کے دل میں ڈال دیے ہیں جب اللہ کسی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے دل میں نیکی کے کام کا ارادہ ڈالتا ہے جب بندے کے ساتھ برائی کا ارادہ کرتا ہے تو شر الہام کرتا ہے وہ اپنے مال کو اپنے اوقات کو برے کاموں میں خرچ کرتا ہے

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْبَطِينَةُ  
اے نفس جو مطمئن ہے

جو دگ دنیا میں المیہاں کے ساتھ اللہ کی عبادت کرتے تھے پورے شرح صدر کے ساتھ رب ان سے راضی ہو گا  
مومن موت کے وقت اپنے رب سے راضی ہوتا ہے  
مومن موت سے نہیں بلکہ اپنے گناہوں سے گھبراتا ہے

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى  
بے شک کوشش تمہاری البتہ مختلف طرح کی ہے

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى  
اور ہوا وہ جس نے بخل کیا اور اس نے بے پروائی برتی

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى  
اور اس نے جھٹلایا نیکی کو

فَسَيُسِّرُهُ لِّلْعُسْرَى  
پس عقرب ہم آسانی دیں گے اسے مشکل (راستے) کی

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى  
تو رہا وہ جس نے دیا اور اس نے تقویٰ کیا

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى  
! اور تصدیق کی بھلائی کی

فَسَيُيَسِّرُهُ لِّلْيُسْرَى  
پس عقرب ہم آسانی دیں گے اسے آسان (راستے) کی

اللَّهُمَّ اِنِّ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا اَنْتَ خَيْرَ مَنْ زَكَّاهَا اَنْتَ وَلِيُّهَا وَ مَوْلَاهَا

## سُورَةُ الضُّحَىٰ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ

کیا نہیں ہم نے کھول دیا آپ کے لیے سینہ آپ کا

سینے کا کھلنا

سینے کے اندر ہی  
وسعت ہوتی ہے

دل کا کھل جانا  
پرہیز سے لڑنے کا  
جانا یہ خوش نفعی  
ہے

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

البتہ تحقیق پیدا کیا ہم نے انسان کو بہترین ساخت میں

رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ

لوٹا دیا ہم نے اسے سب سے زیادہ نچلا نچلوں سے

قرآن پڑھنے والا ارذل عمر کی طرف نہیں  
لوٹایا جانا

اللهم إني أسألك العفو والعافية في الدنيا والآخرة، اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي، اللهم استر عوراتي، وأمن روعاتي، اللهم احفظني من بين يدي ومن خلفي، وعن يميني وعن شمالي، ومن فوقي وأعوذ بعظمتك أن اغتال من تحتي

جس شخص کا دل تنگ ہو  
جس پر مشکل حالات ہوں  
جس کو پریشانیوں لائق ہوں  
جس کے دل کے اندر گھٹن ہو  
وہ اس سورت کو کثرت سے  
بلند آواز سے پڑھے تو انشاء  
اللہ اس کے دل میں امید  
اور روشنی پیدا ہوگی  
سُورَةُ الضُّحَىٰ  
اس سورت کی بھی پڑھیں

اگر زندگی میں معیبتوں سے  
بچنا ہے تو ہمیں لوگوں کے  
ساتھ معاملہ کرتے ہوئے  
بہت محتاط رہنا چاہیے  
کسی کے ساتھ زیادتی نہ  
کریں وہ بھگتنا ہوگا  
یتیم، سواہی، مظلوم کسی  
کے ساتھ زیادتی نہ کریں  
یہ بلند ترین اخلاق  
میں سے ہے

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

یقیناً ساتھ تنگی کے آسانی ہے

تنگی کے ساتھ آسانی ہے  
اللہ نے کوئی مشکل ایسی  
پیدا نہیں کی جس کے ساتھ  
آسانی نہ رکھی ہو  
آسانی ہی ہے  
ساتھ آتی ہے جس  
بھی مشکل اترتی ہے  
بار بار آسانی آتی ہے

لَيْلَةُ الْقَدَرِ

لیلۃ القدر

اِقْرَأْ بِاسْمِ

پڑھیے نام سے

پہلی وحی

اس رات کی برکت  
سے فائدہ اٹھائیں

ہزار مہینوں سے بہتر

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ

تو جو کوئی عمل کرے گا وزن برابر ذرے کے بھلائی کے وہ دیکھ لے گا اسے

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

اور جو کوئی عمل کرے گا وزن برابر ذرے کے برائی کے وہ دیکھ لے گا اسے

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

اور رہا تو اس کی ماں (ٹھکانہ) پلڑے اس کے ہلکے ہوئے

فَأُمُّهُ

تو اس کی ماں (ٹھکانہ)

هَآوِيَةٌ

ہاویہ (جہنم) ہوگی

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

تو رہا وہ جو بھاری ہوئے پلڑے اس کے

فَهُوَ

تو وہ

فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ

زندگی میں ہوگا پسندیدہ

وَالْعَصْرِ

قسم ہے زمانے کی

إِنَّ الْإِنْسَانَ

بے شک انسان

لَفِي خُسْرٍ

یقیناً خسارے میں ہے

إِلَّا

سوائے

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ

اور ایک دوسرے کو تلقین کی حق کی

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

اور ایک دوسرے کو تلقین کی صبر کی

الَّذِينَ آمَنُوا

ان لوگوں کے جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور انہوں نے عمل کیے نیک

قُلْ

کہہ دیجئے

يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

اے کافر

وَلَا

اور نہ

أَنْتُمْ

تم

عِبَادُونَ

عبادت کرنے والے ہو

مَا عَبُدُ

جس کی میں عبادت کرتا ہوں

وَلَا

اور نہ

أَنَا

میں

عَابِدٌ

عبادت کرنے والا ہوں

مَا عَبَدْتُمْ

جس کی عبادت کی تم نے

وَلَا

اور نہ

أَنْتُمْ

تم

عِبَادُونَ

عبادت کرنے والے ہو

مَا عَبُدُ

جس کی میں عبادت کرتا ہوں

لَا أَعْبُدُ

نہیں میں عبادت کرتا

مَا تَعْبُدُونَ

جس کی تم عبادت کرتے ہو

لَكُمْ دِينُكُمْ

تمہارے لیے تمہارا دین

وَلِي دِينِ

اور میرے لیے میرا دین

# سُورَةُ الْاِخْلَاصِ

قُلْ

کہہ دیجیے

هُوَ

وہ

اللَّهُ الصَّبَدُ

اللہ بے نیاز ہے

اللَّهُ أَحَدٌ

اللہ ایک ہے

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهِ

نہ اس نے جنا اور نہ وہ جنا گیا اور نہیں ہے اس کے لیے

كُفُوًا أَحَدٌ

برابر کا کوئی ایک بھی

# سُورَةُ الْفَلَقِ

قُلْ

کہہ دیجیے

أَعُوذُ

میں پناہ لیتا ہوں

بِرَبِّ الْفَلَقِ

رب کی صبح کے

وَمِنْ شَرِّ

اور شر سے

وَمِنْ شَرِّ

اور شر سے

وَمِنْ شَرِّ

اور شر سے

مِنْ شَرِّ

ہر اس چیز کے شر سے

حَاسِدٍ

حاسد کے

النَّفَّاثِ

پھونکنے والیوں کے

غَاسِقِ

اندھیری رات کے

مَا

جو

إِذَا

جب

إِذَا

جب

حَسَدًا

وہ حسد کرے

فِي الْعُقَدِ

گرہوں میں

وَقَبَّ

وہ پھیل جائے

خَلَقَ

اس نے پیدا کی

# سُورَةُ النَّاسِ

قُلْ

کہہ دیجیے

أَعُوذُ

میں پناہ لیتا ہوں

إِلَهَ النَّاسِ

الہی انسانوں کے

مَلِكِ النَّاسِ

بادشاہ کی انسانوں کے

بِرَبِّ النَّاسِ

رب کی انسانوں کے

مِنْ شَرِّ

شر سے

الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

وسوسہ ڈالنے والے کے بار بار پلٹ کر آنے والے کے

الَّذِي

وہ جو

يُوسِسُ

وسوسہ ڈالتا ہے

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

جنوں میں سے اور انسانوں میں سے

فِي صُدُورِ النَّاسِ

سینوں میں لوگوں کے